

Hydraulisk Kost Brugervejledning

5/2022

Oversættelse af original manual
Model: HNSWF150b



Læs altid vejledningen før brug

DK·TEC

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Før du betjener redskabet, skal du læse følgende sikkerhedsinstruktioner.

Manglende overholdelse af disse advarsler kan resultere i alvorlig personskade eller død.

1.1 Sikkerhed først

DU er ansvarlig for en sikker drift og vedligeholdelse af dit redskab. DU skal sikre, at du og alle andre, der skal betjene, vedligeholde eller arbejde omkring redskabet, er bekendt med drifts- og vedligeholdelsesprocedurerne og relaterede SIKKERHEDSOPLYSNINGER i denne vejledning. Denne vejledning tager dig trin for trin gennem brugen og advarer dig om alle gode sikkerhedspraksis, der skal overholdes, mens du betjener redskabet.

Husk, at DU er nøglen til sikkerhed. God sikkerhedspraksis beskytter ikke kun dig, men også menneskene omkring dig. Gør denne praksis til en fungerende del af dit sikkerhedsprogram. Vær sikker på, at ALLE, der betjener dette udstyr, er bekendt med de anbefalede drifts- og vedligeholdelsesprocedurer og følger alle sikkerhedsforanstaltninger. De fleste ulykker kan forebygges. Risiker ikke skader ved at ignorere god sikkerhedspraksis.

1. Redskabsejeren skal give betjeningsvejledningen til operatører eller ansatte, før de må betjene maskinen.
2. Den vigtigste sikkerhedsfunktion på dette udstyr er en ansvarlig operatør. Det er operatørens ansvar at læse og forstå ALLE sikkerheds- og betjeningsvejledninger i manualen og følge disse. Alle ulykker kan undgås.
3. En person, der ikke har læst og forstået alle betjenings- og sikkerhedsinstruktioner, er ikke kvalificeret til at betjene maskinen. En uuddannet operatør bringer sig selv og tilskuere i fare for mulig alvorlig personskade eller død.
4. Du må ikke ændre udstyret på nogen måde. Uautoriseret ændring kan svække funktionen og/eller sikkerheden og kan påvirke udstyrets levetid.
5. Tænk SIKKERHED! Arbejd SIKKERT!

1.2 Generel sikkerhed

Disse oplysninger skal hjælpe dig med at forberede, betjene og vedligeholde dit redskab. Læs og forstå oplysningerne fuldstændigt, før du betjener dit redskab, og vær særlig opmærksom på alle sikkerhedsdetaljerne. Hold denne vejledning praktisk til en klar reference.

1. Redskabet er kun designet og fremstillet til det tilsigtede formål. Modificer ikke dette udstyr på nogen måde. Maskinen må under ingen omstændigheder anvendes til andre formål.
2. Før du bruger redskabet, skal du læse og sikre dig, at du forstår indholdet af denne sikkerheds- og betjeningsvejledning til det tilhørende redskab.
3. Lad aldrig en uuddannet person, børn eller nogen, der ikke er bekendt med sikkerhedsreglerne og betjeningsvejledningen betjene redskabet.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Før du betjener værktøjet, skal du kontrollere alle stifter, bolte og forbindelser for at være sikker på, at de er sikkert på plads. Udskift eventuelle beskadigede eller slidte dele med det samme.
- Lad ikke langt hår, løst tøj eller smykker være omkring bevægelige dele.
- Betjen kun i dagslys eller godt kunstigt lys.
- Brug høreværn, når du betjener redskabet.
- Hold øje med frihøjde, og pas på underjordiske rør og kabler.
- Sørg for, at traktorens løftekapacitet på tre punkter svarer til kravene til redskabet, se traktorens betjeningsvejledning for sikre arbejdsbelastninger, herunder eventuel modvægt, der kan være nødvendig for at afbalancere køretøjets vægt.
- Betjen ikke redskabet uden alle køretøjets sikkerhedsskærme er på plads.
- Brug et køretøj udstyret med en (ROPS). Brug altid sikkerhedsselen.
- Betjen aldrig traktoren og redskabet, før du har læst og helt forstået sikkerheds- og betjeningsvejledningen og hvert af de sikkerhedsmærkater, der er fastgjort til traktoren og redskabet.
- Før du betjener redskabet, skal du inspicere det område, der skal køres, for at sikre, at du er bekendt med jordforholdene og især eventuelle forhindringer, der kan være delvist skjult.
- Hold alle mennesker og dyr i sikker afstand fra køretøjet og redskabet og eventuelle bevægelige dele.
- Vær forsigtig, når du skifter retning på bakker. Undgå høj hastighed, stejle skråninger, skarpe sving, pludselige brud og ujævnt terræn.
- Før du stiger af traktoren eller tillader nogen at nærme sig værktøjet, skal du slukke for motoren, aktivere parkeringsbremsen og sikre, at redskabet er stoppet med at bevæge sig.
- Lad aldrig nogen køre på redskabet, når maskinen er i drift.
- Arbejd aldrig under et redskab, medmindre det understøttes af et sikkerhedsstativ.
- Betjen altid redskabet fra traktorsædet.
- Ryd aldrig græs eller jord væk fra redskabet, mens det er i drift.
- Sørg for, at køretøjet er slukket, og at parkeringsbremsen aktiveres, før du udfører inspektion eller vedligeholdelse af redskabet.
- Brug aldrig alkoholholdige drikkevarer eller stoffer, der kan hindre årvågenhed eller koordinering, mens du betjener dette udstyr. Kontakt din læge om at betjene denne maskine, hvis du tager receptpligtig medicin.
- Gennemgå sikkerhedsinstruktionerne med alle brugere årligt.
- Sørg for, at vedligeholdelse udføres regelmæssigt af en kvalificeret person. Vær særlig opmærksom på sikkerhedsskærme, sikkerhedsmærkater og fastgørelsespunkter.

1.3 Opbevaring sikkerhed

- Opbevar maskinen i et område væk fra menneskelig aktivitet.
- Lad ikke børn lege på eller omkring den opbevarede maskine.
- Opbevar maskinen på et tørt, plant område.
- Rengør fedt og olie efter behov, og beskyt det mod elementerne

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1.4 Vedligeholdelse sikkerhed

1. God vedligeholdelse er dit ansvar. Dårlig vedligeholdelse er en invitation til problemer.
1. Hold serviceområdet rent og tørt.
2. Sørg for, at stikkontakter og værktøj er korrekt jordforbundet.
3. Brug tilstrækkeligt lys til det aktuelle job.
4. Sørg for, at der er masser af ventilation. Betjen aldrig motoren i en lukket bygning. Udstødningsgasserne kan forårsage kvælning.
5. Før du arbejder på denne maskine, skal du slukke for motoren, indstille bremsene og fjerne tændingsnøglen.
6. Arbejd aldrig under udstyr, medmindre det er sikret med et mekanisk stativ.
7. Brug personlige værnemidler såsom øjen-, hånd- og høreværn, når du udfører service- eller vedligeholdelsesarbejde. Brug tunge handsker, når du håndterer knive.
8. Brug kun originale dele til service og vedligeholdelse.
9. En ildslukker og førstehjælpskasse skal holdes let tilgængelige, mens der udføres vedligeholdelse af dette udstyr.
10. Stram regelmæssigt alle bolte, møtrikker og skruer, og kontroller, at alle stifter er korrekt installeret for at sikre, at enheden er i en sikker tilstand.
11. Når du udfører en vedligeholdelses- eller servicefunktion, skal du sørge for, at alle sikkerhedsskærme og enheder er installeret, før maskinen tages i brug.



KLATRE IKKE PÅ
MASKINEN



PAS PÅ DIN HÅND



HOLD ALLE MENNESKER
I SIKKER AFSTAND FRA
TRAKTOR OG REDSKAB
OG EVENTUELLE
BEVÆGELIGE DELE.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1.5 SIKKERHEDSMÆRKAT

Placeringen af sikkerhedsmærkater er vist på illustrationerne nedenfor. God sikkerhed kræver, at du sætter dig ind i de forskellige sikkerhedsskilte og øger din **SIKKERHEDSBEVIDSTHED**.



Tryk ikke fejmaskinen ned på jorden. Det kan skade maskinen. Løft altid maskinen fra Jorden under transport.

OPERATION

2.3 STOP

1. Sænk redskabet
2. Sørg for, at redskabet enten er på jorden eller godt understøttet, når det ikke er i brug.

VEDLIGEHODELSE

3.1 VEDLIGEHODELSE

Følg altid sikkerhedstrinnene beskrevet i denne vejledning. Når du udfører nogen form for vedligeholdelse på dette redskab, skal service udføres af kvalificeret personale. Brug kun autoriserede originale dele til udskiftning. Redskabet skal understøttes korrekt på alle 3-punkts koblingsmaskiner.

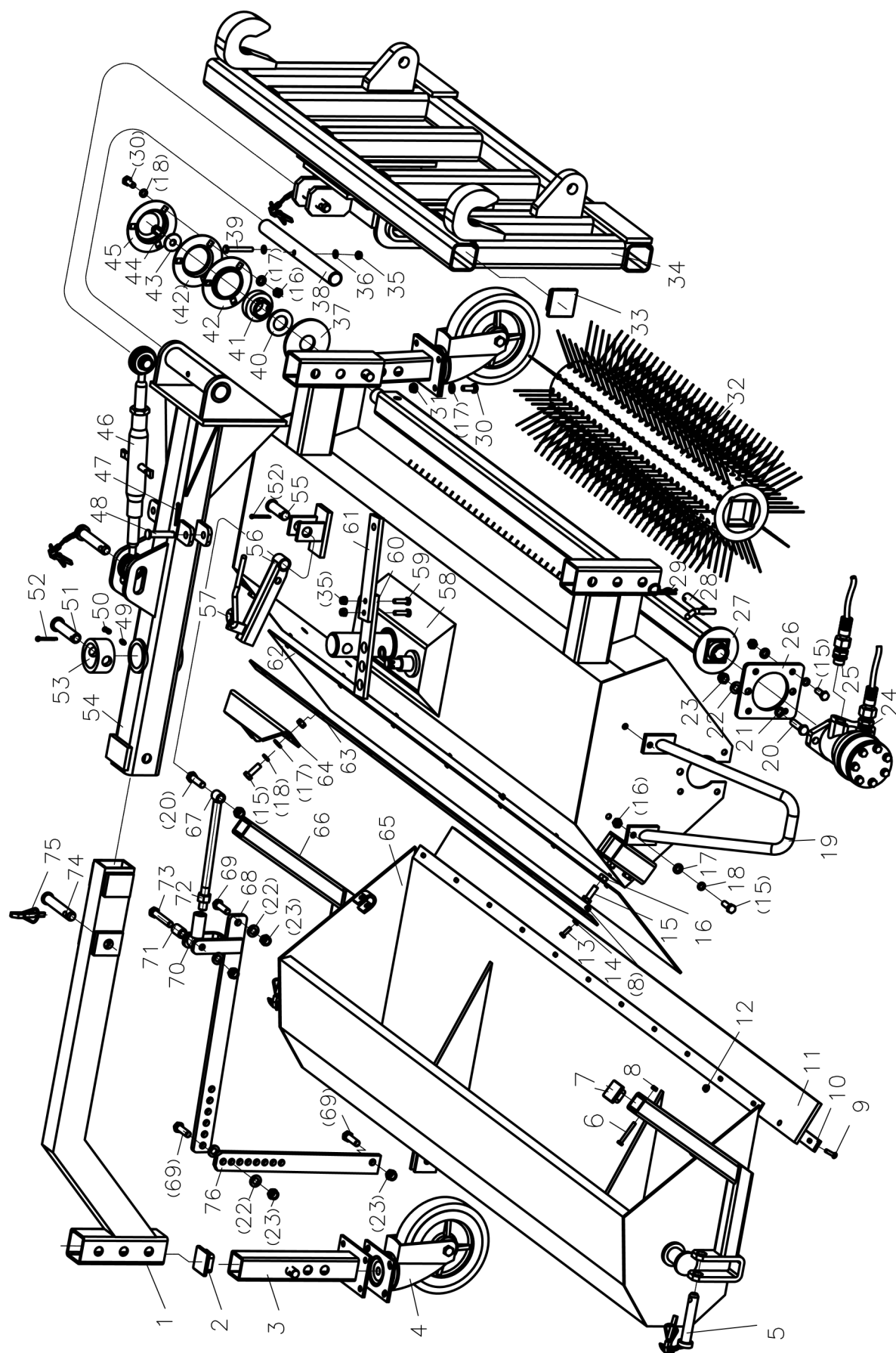
3.2 EFTER HVER BRUG

- Fjern stort affald som klumper af snavs, græs osv. fra maskinen.
- Undersøg maskinen, og udskift slidte eller beskadigede dele
- Udskift eventuelle sikkerhedsmærkater, der mangler eller ikke kan læses.
- Stram regelmæssigt alle bolte møtrikker og skruer, og kontroller, at alle skærme er korrekt installeret for at sikre, at maskinen er i sikker stand.
- Brug sikkerhedsstativer, hvis redskabet skal hæves under vedligeholdelse.

3.3 FØR OPBEVARING

- Vask redskabet med en vandslange
- Vær forsigtig, når du sprøjter i nærheden af ridsede eller revne sikkerhedsmærkater eller nær kanter af mærkater, da vandspray kan skrælle mærkater af overfladen. Sprøjtning i nærheden af ridset maling kan også få maling til at skrælle mere.
- Undersøg maskinen for beskadigede dele, udskift eventuelle manglende sikkerhedsmærkater.
- Slib ridser og kanter ned, hvor maling mangler, og mal igen for at forhindre rust.
- Opbevar enheden i et skur eller under presenning for at beskytte mod vejret. Kosten skal stå på brædder eller en anden fast underlag, holdes over jorden ved opbevaring.
- Opbevares på rent, tørt sted væk fra menneskelig aktivitet eller husdyr

PARTS LIST.



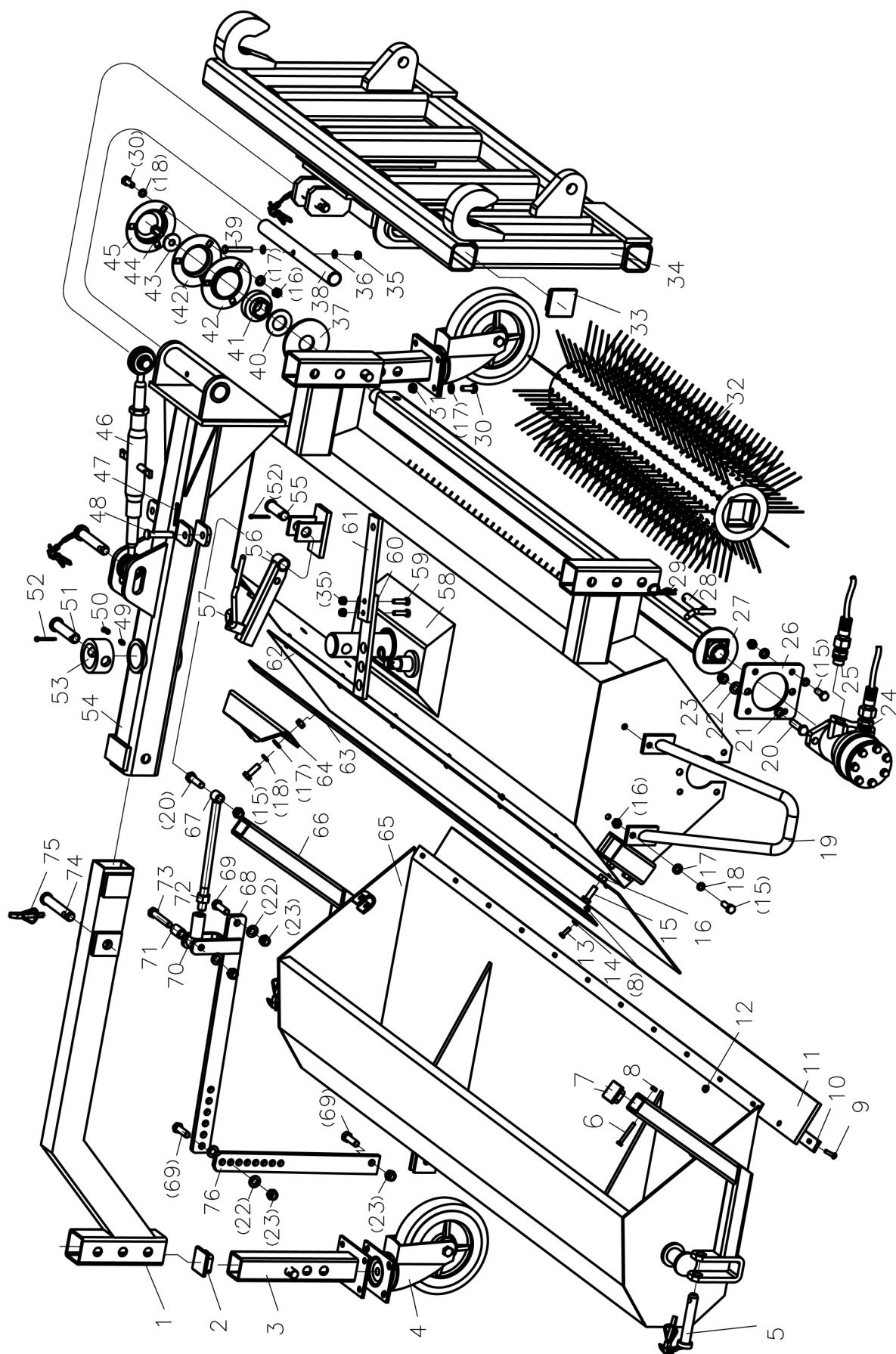
PARTS LIST.

NO.	Part NO.	Name & Specifications	QTY	Remark
1	SDM150.00.024	Wheel kits support	1	
2	SDM150.00.191	Blocker 50x50	3	
3	SDM150.00.012	Wheel bracket	3	
4	SDM150Wheel 200x42	Wheel 200x42	3	
5	EF100.00.019	Combined lock pin	4	
6	GB5783-86	Bolt M6x50	2	
7	SDM150.00.189	Blocker 40x40	2	
8	GB 6184-86	Lock nut M6	9	
9	GB12-88	Scraper Blade Bolt M6X25	11	
10	SDM150.00.124	Pressure plate	1	
11	SDM150.00.125	Nylon plate	1	
12	GB 6177-86	NutM6	11	
13	GB 5783-86	Bolt M6x14	7	
14	GB 97.1-85	Plain washer 6	7	
15	GB 5783-86	Bolt M10x30	8	
16	GB 6170-86	Nut M10	11	
17	GB 97.1-85	Plain washer 10	23	
18	GB 93-87	Spring washer 10	11	
19	SDM150.00.028	Block plate weldment	1	
20	GB 5783-86	Bolt M12x45	3	
21	GB 93-87	Spring washer 12	2	
22	GB 97.1-85	Plain washer 12	7	
23	GB 6184-86	Lock nut M12	7	
24	SDM150.00.101	Hydraulic pump	1	
25	SDM150.00.199	Hose (2.98 metres long)	2	
26	SDM150.00.126	Pump fixing plate	1	

PARTS LIST.

27	SDM150.00.013	Shaft pipe weldment	1	
28	SDM150.00.108	Pin	3	
29	ZL-25.104	R pin	4	
30	GB 5783-86	Bolt M10x25	15	
31	GB 6184-86	Lock nut M10	12	
32	SDM150.00.011	Roller brush	2	
33	SDM150.00.155	Blocker 60x60	4	
34	SDM150.00.018	Front linkage	1	
35	GB 6184-86	Lock nut M8	3	
36	GB97.1-85	Plain washer 8	2	
37	GB/T 5287-1985	Large washer	1	
38	SDM150.00.145 P	in shaft	1	
39	GB 5783-86	Bolt M8x60	1	

PARTS LIST.



PARTS LIST.

NO.	Part NO.	Name & Specifications	QTY	Remark
40	SDM150.00.113	Washer 30	1	
41	SDM150.Bearing SB206	Bearing SB206	1	
42	SDM150.00.184	Bearing cover	2	
43	GB 96-85	Bigger washer	1	
44	GB5783-86	Bolt M12x25	1	
45	SDM150.00.185	Bearing protector	1	
46	MZ105.024	Adjusting pole	1	
47	GB 91-86	Split pin 4x35	1	
48	GB 882-1986	Pin shaft 12X60	1	
49	GB 1152-89	Grease nipple M6	1	
50	SDM150.00.192	Nipple sleeve	1	
51	GB 882-1986	Pin shaft 20X85	1	
52	GB 91-86	Split pin 5x35	2	
53	SDM150.00.158	Spacer	1	
54	SDM150.00.021	Middle connecting pipe	1	
55	GB 882-1986	Pin shaft 20X60	1	
56	SDM150.00.019	Bucket controlling pole	1	
57	SDM150.00.159	Line $\phi 9$	1	
58	SDM150.00.016	Deck weldment	1	
59	GB 5783-86	Bolt M8x30	2	
60	SDM150.00.157	Upper plate	1	
61	SDM150.00.156	Down plate	1	
62	SDM150.00.123	Rubber cover	1	
63	SDM150.00.122	Pressure plate for rubber cover	1	
64	SDM150.00.027	Middle connecting plate	1	
65	SDM150.00.015	Dirt bucket	1	
66	SDM150.00.026	Bucket support	2	
67	SDM150.00.022	Fitting pole	1	
68	SDM150.00.025	Upper connecting pole	1	
69	GB 5783-86	Bolt M12x40	3	
70	SDM150.00.023	Turning connector	1	
71	SDM150.00.196	Plastic sleeve	1	
72	GB 6170-86	Nut M16	1	
73	GB 5783-86	Bolt M12x65	1	
74	EF100.00.154	Pin	1	
75	200.56.011	Lock pin	1	
76	SDM150.00.114	Bracket connecting bucket and pole	1	

EF - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING DK

Fabrikant

Changzhou Han-Sun Machinery
Co., Ltd.
89 Huanbao 4th Road, Huanbao Industrial Park,
Hi-Tech, Changzhou, Jiangsu, P.R. China



Declare that the following machine :

Name : Hydraulic Sweep

Model: SB105

Description: Hydraulic Sweeper

Complies with the following directives :

- Machinery directive 2006/42/EC

Standards :

EN
EN ISO 12100:2010

常州汉森机械股份有限公司
CHANGZHOU
HAN-SUN MACHINERY CO., LTD

Angel 25/10/2021

name and date

signature

You can always find the newest version
of the manual and list of spareparts on
www.dk-tec.dk below the machine itself